

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৭৫ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৭১]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৪৫ : ভাল লোকদের সাথে সাক্ষাৎ করা, তাঁদের সাহচর্য গ্রহণ করা, তাঁদেরকে ভালবাসা, তাঁদেরকে বাড়িতে দাওয়াত দেওয়া, তাঁদের কাছে দো'আ চাওয়া এবং বরকতময় স্থানসমূহের দর্শন

بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ وَمُجَالَسَتِهِمْ وَصُحْبَتِهِمْ وَمَحَبَّتِهِمْ وَطَلَبِ زِيَارَتِهِمْ وَالدُّعَاءِ مِنْهُمْ وَالدُّعَاءِ مِنْهُمْ وَالدُّعَاءِ مِنْهُمْ وَالدُّعَاءِ مِنْهُمْ وَإِيَارَةِ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ \_ (45)

আরবী

وَعَن أَبِي هُرَيرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «النَّاسُ مَعَادِنٌ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، خِيَارُهُمْ في الجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ في الإسْلاَمِ إِذَا فَقُهُوا، وَالأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ، ومَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ». رواه مسلم

বাংলা

১২/৩৭৫। আবৃ হুরাইরাহ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "সোনা-রূপার খনিরাজির মত মানব জাতিও নানা গোত্রের খনিরাজি। যারা জাহেলী যুগে উত্তম ছিল, তারা ইসলামী যুগেও উত্তম; যখন তারা দ্বীনের গভীর জ্ঞান লাভ করে। আর আত্মাসমূহ সমবেত সৈন্যদলের মত। সুতরাং আপোসে যে আত্মাদল পরিচিত ও অভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে মিলন ও বন্ধুত্ব স্থাপিত হয়ে থাকে এবং যে আত্মাদল আপোসে অপরিচিত ও ভিন্ন প্রকৃতির হয়, সে আত্মাদলের মাঝে বিচ্ছিন্নতা ও অনৈক্য প্রকট হয়ে ওঠে।" (মুসলিম) [1]

## **English**

(45) Chapter: Visiting the Pious Persons, loving them and adoption of their company

Abu Hurairah (May Allah be pleased with him) reported:

I heard Messenger of Allah (ﷺ) saying, "People are like gold and silver; those who were best in Jahiliyyah (Pre-Islamic Period of Ignorance) are best in Islam, if they have religious understanding; and the souls are like recruited soldiers, they get mixed up with those similar with them in qualities and oppose and drift away from those who do not share their qualities".



#### [Muslim].

#### Commentary:

1. Metals differ from each other. Some of them are precious and others worthless. Similar is the case of the people's conduct and actions. There are people of both kinds in the world. If good persons of the pre-Islamic period (who were distinguished for their noble character) embraced Islam, and understood and acted upon the injunctions of Islam, they were entitled to the same distinction which they were holding previously (in the pre-Islamic period).

There would be no reduction in their prestige and status with their conversion.

2. The words "souls are like recruited soldiers" signify the natural difference of nature and temperament in people. Those who are noble, would be introduced to the pious ones; and others who are fascinated by evil, will be introduced to the mischievous ones. People of each kind will maintain contact with their own fellows, as is indicated by a proverb:

`Birds of a feather flock together, pigeons go with pigeons, hawks with hawks.' Some scholars have pointed out that a person who hates the

righteous people must find out its cause because it is a dangerous symptom

of one's bad end. After discovering its cause he must try to change it.

### ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৩৩৫৩, ৩৩৭৪, ৩৩৮৩, ৩৪৯০, ৩৪৯৪, ৪৬৮৯, ৬০৫৮, ৭১৭৯, মুসলিম ২৬৩৮, ২৩৭৮, ২৫২৬, তিরমিয়ী ২০২৫, আবূ দাউদ ৪৮৩৪, ৪৮৭২, আহমাদ ৭৪৪৪, ৭৪৮৮, ৭৮৩০, ৮০০৮, ৮২৩৩, ৮৫৬৩, ৮৯২০

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবূ হুরায়রা (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন